



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה בתיק מזג 6729 : פרוטרום בע"מ

ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ

בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח 1988 (להלן - "החוק"), אני מודיעה על הסכמתי לאישור בתנאים של המיזוג בין החברות כמפורט להלן¹:

מספר התיק	שמות החברות המתמזגות
מזג 6729	פרוטרום בע"מ
	ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ

הסכמתי למיזוג ניתנת בתנאים דלקמן, אשר מילויים יהא תנאי בל יעבור לה:

¹אישור זה לבקשת המיזוג, ניתן על-פי הנתונים שהוגשו לממונה ואין בו משום מתן הכשר או אישור, מבחינת דיני ההגבלים העסקיים, לכל פעולה אחרת זולת ביצוע המיזוג לבדו, על-פי הבקשה כאמור. כמו כן, אין באישור זה משום מתן אישור או הכשר לכל מיזוג קודם שבוצע - אם בוצע - בין צד למיזוג זה לבין צד שלישי, ללא אישור כדין, ואין בו כדי למנוע מהממונה לנקוט בכל הליך כנגד צד כאמור, על פי החוק.

האישור ניתן על בסיס ההנחה כי הצדדים למיזוג הביאו לידיעת רשות ההגבלים העסקיים את הנתונים הנכונים והמלאים הקשורים בעסקת המיזוג, הן במישרין והן בעקיפין, לרבות כל המידע בדבר ההסדרים הקיימים בין הצדדים למיזוג, גופים השולטים במי מהם, גופים בשליטת מי מהם או כל גוף קשור אחר, או בין מי מאלה לבין גופים בתחרות עם צד למיזוג או גוף אחר כאמור.

כל הבנה, מצג, או הסכמה, בכתב או בעל-פה, בין הצדדים לבין הממונה, שקדמו למתן אישור זה - בטלים, והאמור באישור זה ממצה את כל אשר הוסכם, ככל שהוסכם, בקשר למתן האישור; הכל - למעט הסכמה של צד או של צדדים למיזוג לתנאים שנקבעו, אשר תעמוד בתוקפה גם לאחר אישור המיזוג.

תוקף האישור לתקופה של עד שנה או עד להשלמת ביצוע העסקה, לפי המוקדם.

אין באישור זה משום היתר או מתן פטור לכל כבילה שבהסכם המיזוג, ואין בו היתר להפעלת כל אופציה או זכות דומה נוספת, אף אם מי מאלה כלולות בהסכם המיזוג, זולת ככל שצוין במפורש באישור.

החברות המתמזגות, כל אדם העלול להיפגע מן המיזוג, איגוד עסקי או ארגון צרכנים רשאים להגיש ערר על החלטה זו תוך 30 ימים מיום שהודעה על ההחלטה פורסמה בשני עתונים יומיים. הגשת ערר על עצם ההחלטה או הגשת ערר על תנאי מתנאיה משמעה שבית הדין רשאי לאשר את החלטת הממונה, לבטלה או לשנותה.

רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281 ירושלים 91341 טלפון: (02)6556111 פקס: (02)6515330

כתובתנו באינטרנט: www.antitrust.gov.il

341680 / 6729



רשות ההגבלים העסקיים

א. הגדרות

1. למונחים בהחלטה זו תינתן הפרשנות הקבועה להם בחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 ובכללי ההגבלים העסקיים (הוראות והגדרות כלליות), תשס"ו – 2006, למעט אם ניתנה להם בהחלטה זו הגדרה אחרת במפורש.

2. בתנאים אלה :

"**הממונה**" – הממונה על הגבלים עסקיים.

"**ריחן**" – ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ וכל אדם קשור בה.

"**פרוטרום**" – פרוטרום בע"מ וכל אדם קשור בה.

"**פורמולה**" – נוסחה מדויקת של תערובת חומרי גלם לתעשיית הבשר ותחליפיו, תעשיית הדגים ותחליפיהם או תעשיית המזון המוכן מן הצומח, המכילה את מלוא הרכיבים והתהליכים הנדרשים לצורך ייצור אותה תערובת. מבלי לגרוע מכלליות האמור, פורמולה תכיל, בין היתר, פירוט מדויק ומלא של כל רכיב, שם הספק של כל רכיב, פרטי התקשרות מלאים ועדכניים עם הספק ואיש הקשר אצלו, כמות מדויקת של כל רכיב, דרך הוספת כל רכיב, וסדר הוספת הרכיבים.

לעניין זה "פרוט מדויק ומלא של כל רכיב" – לרבות מק"ט כל רכיב אצל הספק, ארץ המקור שלו והמפרט הטכני המלא שלו, הכולל את כל הפרמטרים הרלוונטיים, כגון אחוזי לחות, חומציות, צבע, משקל סגולי, חומר פעיל או כל פרמטר רלוונטי אחר, לפי מהות הרכיב.

"**עובד**" – עובד פרוטרום בישראל אשר עוסק ו/או עסק בעבר בכל עניין שיש לו נגיעה לתערובות לתעשיית הבשר ותחליפיו, תעשיית הדגים ותחליפיהם או תעשיית המזון המוכן מן הצומח

"**קבלן חיצוני**" – מי שנותן שירותים ו/או ייעוץ לפרוטרום בתחום התערובות לתעשיית הבשר ותחליפיו, תעשיית הדגים ותחליפיהם או תעשיית המזון המוכן מן הצומח

"**סעיף אי תחרות**" : כל סעיף המחייב, במישרין או בעקיפין, עובד של פרוטרום לאחר סיום תקופת עבודתו בחברה לאחת או יותר מאלה :

א. שלא להתחרות בפרוטרום.

ב. שלא לעבוד בעבור גוף או אדם המייצר, מפתח או משווק מוצרים המתחרים במוצרים המיוצרים על-ידי פרוטרום.

ג. להימנע מעיסוק כלשהו.

ד. כל מגבלה אחרת על תעסוקה, שתוצאתה דומה לאמור בסעיפים (א)-(ג) לעיל.



רשות ההגבלים העסקיים

ב. פורמולות

3. טרם המיזוג תשלח ריחן כל פורמולה המצויה בידיה ללקוח שבעבורו יוצר מוצר לפי פורמולה באחת או יותר מהשנים 1999-2007 (להלן: "לקוח") בצירוף הודעה בנוסח **נספח א'** לתנאים אלה.

4. טרם המיזוג תעביר ריחן לממונה את אישורו של כל לקוח לגבי העברת הפורמולות, בנוסח המצורף לתנאים אלה **כנספח ב'** (להלן בסעיף זה: "האישור"). לא חתם לקוח על האישור בתוך 90 יום מיום מסירת הנוסחה ללקוח, ולא הודיע הלקוח לממונה על התנגדותו, תמסור ריחן לממונה את הפורמולה שנשלחה לאותו לקוח וכן את אישור המסירה ללקוח בדואר רשום. הממונה תהא רשאית לאשר כי די במסמכים האמורים חֲלָף האישור. לעניין סעיף זה יראו "לקוח", כלקוח של ריחן שמחזור המכירות בשנה בודדת של ריחן אליו של תערובות מבוססות פורמולה, באחת מהשנים 2002-2007, עלה על 20,000 ₪ בשנה.

5. העברת מחלוקת לבחינתו של איש מקצוע:

א. התעוררה מחלוקת בשאלת דיוקה של פורמולה מסוימת, ו/או הלקוח אינו מסכים לחתום על נוסח הודעה כמפורט בנספח ב' ו/או הלקוח הודיע לממונה כי המסמך שהועבר לו אינו עונה על הגדרת "פורמולה" בתנאים אלה, תפנה ריחן את המחלוקת לבחינת איש מקצוע שיחיה מקובל על הלקוח מתוך הרשימה **בנספח ג'** לתנאים אלה, או איש מקצוע אחר, עליו יסכימו ריחן והלקוח.

ב. שכרו של איש המקצוע ישולם על-ידי ריחן, וזאת טרם קבלת החלטתו וללא תלות כלשהי בהחלטתו.

ג. הממונה תביא במניין שיקוליה בדבר קיום התנאי את עמדת איש המקצוע האמור.

ג. עובדים

6. טרם ביצוע המיזוג תשלח פרוטרום הודעה בנוסח המצורף **כנספח ד'** לתנאים אלה לכל עובד פרוטרום בהווה ולמי שהיה עובד פרוטרום בעבר על ביטול כל סעיף אי תחרות בתוקף, הקיים בהסכמי העבודה עמם.

7. פרוטרום תשמור במשרדה העתק מכל הודעה כאמור בתנאי 6 לעיל, ואת רשימת עובדי החברה בעת מתן ההודעה. התייעוד יומצא לממונה לפי דרישה.



רשות ההגבלים העסקיים

8. לא יהא סעיף אי-תחרות בישראל בהסכם בין פרוטרום לבין עובד, או בהסכם בין פרוטרום לבין קבלן חיצוני בנוגע לפורמולות. מבלי לגרוע מכלליות האמור, פרוטרום לא תתקשר בהסכם עם עובד, או עם קבלן חיצוני, שיש בו סעיף אי תחרות.

ד. הוראות כלליות

9. המיזוג לא יצא אל הפועל לפני שניתן אישור של הממונה בכתב, כי התנאים הקבועים בסעיפים 3 עד 6 לעיל בוצעו במלואם.
10. למען הסר ספק, אין באמור בתנאים אלה כדי לגרוע מהוראות חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח-1988, מהוראות, צווים או תנאים שניתנו מכוחו או מהוראות כל דין אחר.
11. התעורר ספק בדבר תחולת תנאים אלה, פרשנותם או דרך יישומם, יובא הדבר להכרעת הממונה.

רונית קן

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, י"ח בסיוון תשס"ז

4 ביוני 2007



רשות ההגבלים העסקיים

נספח א' – נוסח הודעה על העברת פורמולה

אל: _____ (להלן: "הלקוח")

מאת: ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ (להלן: "ריחן")

נודיעכם, כי בהתאם לתנאי המיזוג בין ריחן לבין פרוטרום בע"מ (להלן: "פרוטרום") המצ"ב, עלינו להעביר לידכם כל פורמולה (כהגדרתה להלן), אשר יוצרה בעבורכם על-ידינו בין השנים 1999-2007 ואשר מצויה בידינו. העברת הפורמולה נועדה לאפשר לכם לייצר על-פיה תערובת חומרי גלם, שלא באמצעות ריחן או פרוטרום.

בהתאם, רצ"ב הפורמולות הבאות:

"פורמולה" – נוסחה מדויקת של תערובת חומרי גלם לתעשיית הבשר ותחליפיו, תעשיית הדגים ותחליפיהם או תעשיית המזון המוכן מן הצומח, המכילה את מלוא הרכיבים והתהליכים הנדרשים לצורך ייצור אותה תערובת. מבלי לגרוע מכלליות האמור, פורמולה תכיל, בין היתר, פירוט מדויק ומלא של כל רכיב, שם הספק של כל רכיב, פרטי התקשרות מלאים ועדכניים עם הספק ואיש הקשר אצלו, כמות מדויקת של כל רכיב, דרך הוספת כל רכיב, וסדר הוספת הרכיבים.

לעניין זה "פרוט מדויק ומלא של כל רכיב" – לרבות מק"ט כל רכיב אצל הספק, ארץ המקור שלו והמפרט הטכני המלא שלו, הכולל את כל הפרמטרים הרלוונטיים, כגון אחוזי לחות, חומציות, צבע, משקל סגולי, חומר פעיל או כל פרמטר רלוונטי אחר, לפי מהות הרכיב.

נודיעכם, כי אם אינכם חולקים על דיוקה של הפורמולה, עליכם להעביר לידינו את נוסח האישור המצ"ב בתוך 90 יום מיום מסירת מכתב זה לידכם.

באפשרותכם לפנות בתוך 90 יום מיום מסירת מכתב זה לידכם אל הממונה על ההגבלים העסקיים (להלן: "הממונה") בבקשה להעביר לבחינת איש מקצוע את דיוקה של הפורמולה. איש הקשר במשרדי הממונה לצורך פניה זו הוא מר ארז רפאלי, בטלפון ישיר 02-6556113.

נבהיר, כי אם לא תחתמו על אישור כאמור ולא תפנו בתוך 90 יום אל הממונה, תהא הממונה רשאית להסתפק בהודעה זו ובאישור מסירה שלה חֶלֶף אישורכם.

תאריך: _____



רשות ההגבלים העסקיים

נספח ב' – נוסח אישור על קבלת פורמולה

אל: הממונה על ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281, ירושלים 91341.

מאת: _____

אנו מאשרים כי בהתאם לתנאי המיזוג בין ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ (להלן: "ריחן") לבין פרוטרום בע"מ (להלן: "פרוטרום"), אשר נמסר לנו העתק מהם, הועברה לידינו כל פורמולה (כהגדרתה להלן), במלואה, לתערובת חומרי גלם אשר יוצרה בעבורי על-ידי ריחן.

אנו מאשרים כי:

(סמן את האפשרות הרלוונטית)

על פי הפורמולה / פורמולות שהועברו לידינו ניתן לייצר תערובת חומרי גלם שלא באמצעות ריחן או פרוטרום.

איננו מעוניינים לבחון את האפשרות לייצר תערובת חומרי גלם על פי הפורמולה / פורמולות שהועברו לידינו.

"פורמולה" – נוסחה מדויקת של תערובת חומרי גלם לתעשיית הבשר ותחליפיו, תעשיית הדגים ותחליפיהם או תעשיית המזון המוכן מן הצומח, המכילה את מלוא הרכיבים והתהליכים הנדרשים לצורך ייצור אותה תערובת. מבלי לגרוע מכלליות האמור, פורמולה תכיל, בין היתר, פירוט מדויק ומלא של כל רכיב, שם הספק, פרטי התקשרות מלאים ועדכניים עם הספק ואיש הקשר אצלו, כמות מדויקת של כל רכיב, דרך הוספת כל רכיב, וסדר הוספת הרכיבים.

לעניין זה "פרוט מדויק ומלא של כל רכיב" – לרבות מק"ט כל רכיב, ארץ המקור שלו והמפרט הטכני המלא שלו, הכולל את כל הפרמטרים הרלוונטיים, כגון אחוזי לחות, חומציות, צבע, משקל סגולי, חומר פעיל או כל פרמטר רלוונטי אחר, לפי מהות הרכיב.

שם החותם ותפקידו: _____

חתימה: _____

תאריך: _____



רשות ההגבלים העסקיים

נספח ג' – רשימת אנשי מקצוע

בוריס הרשקוביץ.

יהושע חאבה.

בני שטרים.

זאב טנא.



רשות ההגבלים העסקיים

נספח ד' – הודעה בדבר ביטול סעיף אי תחרות

לכבוד: _____ [שם העובד]

הנדון: הודעה בדבר ביטול סעיף אי תחרות

בהתאם לתנאים שהטילה הממונה על ההגבלים העסקיים לביצוע עסקת המיזוג בין פרוטרום בע"מ ("החברה") לבין ריחן בארות יצחק תעשיות מזון בע"מ, הרינו להודיע, כי על החברה הוטלה חובה לבטל חד-צדדית כל תניה בהסכם אשר מגבילה אותך מאחת מאלה:

- א. להתחרות בחברה.
 - ב. לעבוד בעבור גוף או אדם המייצר, מפתח או משווק מוצרים המתחרים במוצרים המיוצרים על-ידי החברה.
 - ג. להימנע מעיסוק כלשהו.
 - ד. כל מגבלה אחרת על תעסוקה, שתוצאתה דומה לאמור בסעיפים (א)-(ג) לעיל.
- בהתאם, **אינך מחוייב** שלא להתחרות בחברה לאחר סיום העסקתך בה, ותהיה רשאי אז לעבוד בעבור גוף או אדם המייצר, מפתח או משווק מוצרים המתחרים במוצרים המיוצרים על-ידי החברה.
- בלי לגרוע מכלליות האמור, אנו מתכבדים להודיע, כי סעיף ____ להסכם ההעסקה שבינך לבין החברה מבוטל.
- אין באמור לעיל כדי להוות ויתור מצד החברה על זכות אחרת כלשהי, להתיר לך לעשות שימוש בסודותיה המסחריים של החברה ו/או לגרוע מחובותיך האחרים על פי דין ו/או הסכם.
- יתר סעיפי ההסכם יוותרו ללא שינוי.

בברכה,

פרוטרום בע"מ